

NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN POUR RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Document important à remettre au propriétaire



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Table des matières

• Avant-propos	Page 3
• Déclaration du fabricant	Page 4
• Liste explicative	Page 5
• Introduction	Page 6
• Sécurité	Page 7
• Utilisation et protection minimum	Page 8
• Explication des symboles	Page 13
• Durée et mauvais fonctionnement	Page 13
• Inspection, démontage	Page 14
• Entretien	Page 15
• Carnet d'entretien	Page 15
• Déclaration d'achèvement de travaux- acceptation	Page 20



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Avant-propos

Ce manuel est destiné à tout utilisateur formé qui actionne un rideau non compensé motorisé de type :

- DP / 106
- ISEA CLEAR
- P57 / P57 RUBIS (micro-perforé)
- P97 / P97 RUBIS (micro-perforé)
- P116 / P116 RUBIS (micro-perforé)
- P71/P115/P117
- BITUBO
- TUBONDA "S" et "R"
- TUBOTUBE "S" et "R"

Ce manuel fait partie du dossier technique de construction, comme il est prévu dans la Directive Machine. Dans ce manuel, nous abordons les points suivants : sécurité, commande, nettoyage, entretien et le démontage des rideaux non compensés.

Vous trouverez dans ce manuel des indications préventives que nous définissons de la façon suivante :



Conseil : Suggestion/proposition pour effectuer certaines opérations plus facilement



Danger : Risque de blessure ou de détérioration du produit



Attention : Avertissement des problèmes éventuels



Précaution : Risque de détérioration du produit

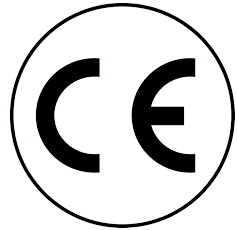


RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Déclaration de conformité

Nous, soussignés,

Le fabricant : ISEA FRANCE
2110 avenue de Saint Jean
38360 NOYAREY
FRANCE



Déclarons que les produits désignés ci-après :

- DP / 106
- ISEA CLEAR
- P57 / P57 RUBIS (micro-perforé)
- P97 / P97 RUBIS (micro-perforé)
- P116 / P116 RUBIS (micro-perforé)
- P71 / P115 / P117
- BITUBO
- TUBONDA « S » et « R »
- TUBOTUBE « S » et « R »

Satisfont les prescriptions de la norme harmonisée NF EN 13241-1+A2 NOVEMBRE 2016

En conséquence, nous déclarons la conformité des produits mentionnés ci-dessus aux dispositions des directives européennes suivantes :

- 305/2011 UE : Directive Produits de Construction
- 2006/42/CE : Directive Machines
- 2006/95CE : Directive Basse Tension
- 2004-108 CE : Directive Compatibilité Electromagnétique

L'ensemble des produits est fabriqué conformément aux normes Européennes suivantes :

- NF EN 12604 = Aspects mécaniques
- EN 60335 = Prescriptions générales
- NF EN 12444 = Essais et calculs
- NF EN 12605 = Méthodes d'essais
- EN 60335-2-95 = Garages domestiques
- NF EN 12425 = pénétration de l'eau
- NF EN 12453 = Sécurité d'utilisation
- EN 60335-2-103 = Portes non domestiques
- NF EN 12489 = Méthodes d'essais
- NF EN 12445 = Méthodes d'essais
- NF EN 12426 = Perméabilité à l'air
- NF EN 12978 = Dispositif de sécurité
- NF EN 12427 = Méthodes d'essais
- NF EN 12635 = Installation et utilisation
- NF EN 12428 = Transmission thermique

Tel : 04.76.53.99.99

fax : 04.76.53.95.16



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Liste explicative

- **Personne formée :**

Une personne peut être considérée comme « formée » lorsque l'employeur, le surveillant ou le propriétaire des locaux donne l'autorisation d'utiliser le rideau et lui a donné des informations sur la méthode d'utilisation.

- **Installateur professionnel :**

Personne compétente ou organisme proposant aux tierces parties des prestations d'installation de rideaux y compris leur amélioration et leur raccordement électrique.

- **Personne compétente :**

Personne âgée d'au moins 16 ans, ayant lu attentivement ce manuel et disposant des aptitudes nécessaires pour manoeuvrer les rideaux.

- **Propriétaire :**

Personne physique ou morale propriétaire du rideau et responsable de son fonctionnement et de son utilisation..

- **Tablier :**

Un tablier est constitué de plusieurs lames interchangeables, agrafées entre elle par leur profil spécial. Matière : acier galvanisé ou époxy.

- **Rideaux non compensés :**

Le poids du tablier n'est pas compensé par des ressorts. Un rideau non compensé s'ouvre verticalement.

- **Rideau non compensé P57 (et RUBIS) :**

La lame P57 est particulièrement esthétique grâce à sa faible hauteur et donne l'avantage d'un faible encombrement. Pas de 57 mm Epaisseur 8/10^{ème}

- **Rideau non compensé P97 (et RUBIS) :**

La lame P97 est très résistante de par sa forme bombée (usage intensif ou grande largeur). Pas de 97 mm et épaisseur de 7/10^{ème}, 9/10^{ème}.

- **Rideau non compensé P116 (et RUBIS) :**

La lame P116 est étudiée pour tout type de fermetures (magasin, industrie, garage). Pas de 116 mm et épaisseur de 7/10^{ème}, 9/10^{ème}.

- **Rideau non compensé DP106 :**

La lame DP106 est une lame isolante grâce à ses doubles parois et sa mousse polyuréthane. Coefficient de transmission thermique: $k=3.5w/m^2$.

- **Rideau non compensé ISEA CLEAR**

Le tablier est composé de maillons polycarbonates (96x350) articulés autour de tubes aluminium anodisé de 14mm.

Sabots nylon latéraux. Visibilité 88%

- **Rideau non compensé BITUBO :**

Le modèle BITUBO est spécialement conçu pour un design plus moderne et sa rigidité est incomparable sur les grandes largeurs.

- **Rideau non compensé TUBONDA « S » :**

Composé de tubes ondulés de diamètre 14mm, il apporte une visibilité complète.

- **Rideau non compensé TUBONDA « R » :**

Constitué de tubes ondulés et de tubes droits horizontaux de diamètre 14mm, reliés par des attaches de haute sécurité. Un écartement de 45 mm apporte une sécurité totale.

- **Rideau non compensé TUBOTUBE « S »**

Constitué de tubes droits horizontaux de diamètre 14mm. Relié par des biellettes haute sécurité tous les 400mm. Sabots nylon latéraux.

- **Rideau non compensé TUBOTUBE « R »**

Constitué de tubes droits horizontaux de diamètre 14mm. Relié par des biellettes haute sécurité tous les 200mm. Sabots nylon latéraux.

Tel : 04.76.53.99.99

fax : 04.76.53.95.16



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Introduction

Utilisation

Le rideau non compensé est destiné à fermer une ouverture par laquelle des personnes et véhicules ont accès à un bâtiment. Il n'est pas permis d'utiliser le rideau à d'autres fins. Lisez attentivement ce manuel avant d'effectuer tout travail sur le rideau. Le fournisseur n'est pas responsable de dommages éventuels survenus à la suite d'une mauvaise utilisation du rideau.

Contre- indication

Les utilisations suivantes sont fortement déconseillées :

- Lever des objets, des animaux et/ou personnes à l'aide du mécanisme du rideau.
- Serrer, pousser et/ou presser des objets à l'aide du mécanisme du rideau.
- Modifier le rideau ou un de ses éléments.
- Accélérer ou retarder la commande électrique du rideau.

Conditions d'utilisation

Ne pas utiliser le rideau si la température est inférieure à -30°C ou supérieure à +60°C.

Ne pas utiliser le rideau par un vent de force supérieure à 1100 Pascals (110Km/h).

Ne pas installer l'axe d'enroulement aux intempéries.

L'axe d'enroulement doit toujours être accessible pour un démontage ou une maintenance.

Conseil : Quand il gèle, enduisez les caoutchoucs d'une légère couche de vaseline.

Conseil : Graissez les coulisses et les flasques, pour améliorer le guidage et le rendre silencieux.

Principe de fonctionnement :

Le rideau est équipé d'un moteur pour déplacer le poids du tablier. Les rideaux peuvent être actionnés de façons diverses.

Une commande électrique :

Le rideau est actionné à l'aide d'un moteur électrique via un organe de commande. Le moteur actionne le tablier.

Sécurité

Dangers :

- Risque de coincement et de pincement entre le tablier et les coulisses. L'opérateur devra être au moins à 1 mètre du rideau.
- Les organes de commande sont sous tension, il y a donc un risque d'électrocution. Seuls les installateurs sont autorisés à travailler sur l'installation électrique.
- Mettez le circuit principal hors tension si vous devez travailler sur la commande.
- N'actionnez le rideau que si personne ne se trouve dans la zone à risques (environ 1 mètre du rideau).
- Si le fonctionnement du rideau est autre que celui qui figure dans ce manuel, contactez au plus vite votre fournisseur.
- Si le fonctionnement du rideau se trouve perturbé en raison de pièces défectueuses, de pictogrammes illisibles (ou disparus), d'un mauvais entretien, contactez au plus vite votre fournisseur.
- Quand vous actionnez le rideau, prenez les précautions nécessaires pour ne pas vous pincer les doigts entre le tablier et les coulisses, Dans le cas de commande manuel utilisez toujours la manivelle correspondante au moteur.
- L'installation, l'inspection, l'entretien, les réparations et le démontage du rideau ne peuvent être effectués que par des installateurs qualifiés.
- Un milieu corrosif et agressif (présence d'acides ou de produits caustiques) peut nuire à la sécurité de fonctionnement du rideau. Tenez-en sérieusement compte.

 **Précaution :** Pour entrer avec un véhicule, le rideau doit être entièrement ouvert.



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Utilisation et protections minimum du bord primaire pour Rideaux

Type d'actionnement du rideau	Type d'utilisation		
	Utilisateur formés (Hors zone publique)	Utilisateur formés (En zone publique)	Utilisateur non formés
Commande nécessitant une action maintenue	Bouton-poussoir avec pression maintenue	Bouton à clés avec pression maintenue	IMPOSSIBLE
Actionnement en vue du rideau impulsion en montée et descente maintenue	Bouton-poussoir avec stop	Bouton à clés 3 positions avec stop	IMPOSSIBLE
Actionnement en vue du rideau montée et descente par impulsion	Barre palpeuse * + bouton 3 positions	Barre palpeuse * + bouton à clés avec stop + 2 jeux de cellules + 2 feux clignotants	Barre palpeuse * + 2 jeux de cellules + 2 feux clignotants
Actionnement par impulsion Hors vue du rideau	Barre palpeuse * + 2 jeux de cellules + 2 feux clignotants	Barre palpeuse * + 2 jeux de cellules + 2 feux clignotants	Barre palpeuse * + 2 jeux de cellules + 2 feux clignotants
Commande Automatique	Barre palpeuse + 2 jeux de cellules + 2 feux clignotants + éclairage de zone + marquage au sol	Barre palpeuse + 2 jeux de cellules + 2 feux clignotants + éclairage de zone + marquage au sol	Barre palpeuse + 2 jeux de cellules + 2 feux clignotants + éclairage de zone + marquage au sol

Ces protections sont fournies sur demande et en plus-value suivant le type d'actionnement du rideau

*En milieu de travail, l'aire de débattement doit faire l'objet d'un marquage au sol en bandes obliques jaunes et noires + un éclairage de zone

Info :

- Pas d'automatisme pour les grilles ajourées.
- Utilisateur formé = personne ayant reçu une formation par l'installateur pour utiliser le rideau
- Zone publique = Rideau donnant sur la voie publique ou lieux de travail accessibles au public

- **Barre palpeuse** : bord sensible avec limitation des forces

Celle-ci est composée de deux cellules qui émettent un rayon infrarouge, insérées dans un caoutchouc. Si le rayon est interrompu pendant la fermeture, le rideau remontera automatiquement

- **Cellule de sécurité** : Le rideau peut être équipé d'une ou de deux cellules de sécurité. La cellule est composée d'un boîtier qui émet un rayon infrarouge. Si le rayon est interrompu pendant la fermeture, le rideau remontera automatiquement. Le deuxième jeu de cellules doit être installée de façon à détecter une personne montant sur le tablier (hauteur environ de 2 mètres)

Tel : 04.76.53.99.99

fax : 04.76.53.95.16



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

- Bouton poussoir :

le bouton est une commande volontaire située dans une zone non dangereuse pour l'utilisateur et à une hauteur de 1.5 mètre du sol. Le mouvement du tablier doit être en vue directe de l'utilisateur.

- Bouton a clé :

l'inverseur à clé est une commande volontaire située dans une zone non dangereuse pour l'utilisateur et à une hauteur de 1.5 mètre du sol. Le mouvement du tablier doit être en vue directe de l'utilisateur.

Dans le cas d'une motorisation avec une commande à pression maintenue, le mouvement du tablier ne doit pas être limité par des commandes manuelles autres que les commandes nécessitant une action maintenue.



Signification des boutons

Montée : Pour ouvrir la porte, il suffit d'appuyer sur le bouton ou tourner la clé en pression maintenue, la porte se lève, si vous relâchez le bouton ou la clé, la porte s'arrêtera.

Abaisser : Pour fermer la porte, il suffit d'appuyer sur le bouton ou tourner la clé en pression maintenue, la porte s'abaisse, si vous relâchez le bouton ou la clé, la porte s'arrêtera.



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Mesures de sécurité :

Respectez les mesures de sécurité suivantes :

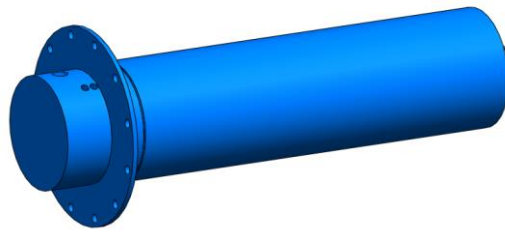
- Lisez attentivement ce manuel avant d'effectuer tout travail sur le rideau.
Le fournisseur n'est pas responsable de dommages survenus à la suite d'une mauvaise utilisation du rideau.
- Il est interdit de retirer toute protection, sécurité, pictogramme et marque ou de modifier la construction.
- Sauf stipulation contraire, le propriétaire du rideau reste responsable de son utilisation même si celui-ci est utilisé par un tiers.
- Le rideau doit être mis hors de service en cas de dommages éventuels ou de pannes. Il ne sera remis en service qu'après la réparation de ces dommages ou de ces pannes.
- Le rideau ne doit être commandé que par des personnes compétentes.
- Le câblage doit être conforme à la NFC 15100

Manœuvre de secours :

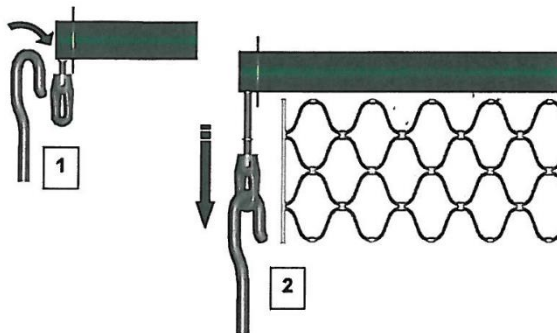
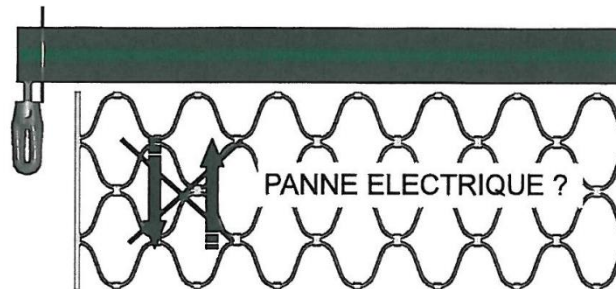
La manivelle doit être utilisée exclusivement dans les cas suivant : panne de courant ou moteur défaillant.

Lors de l'utilisation de la manœuvre de secours, il est important de veiller à ne pas dépasser les fins de course du moteur, pour cela, arrêtez de manœuvrer le tablier dès que celui-ci est fermé ou lorsque l'ouverture est suffisante pour laisser passer un véhicule.

Moteur tubulaire 500 Nm

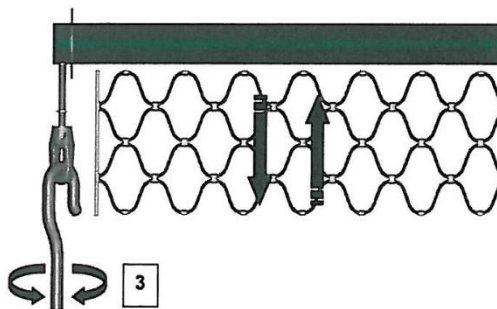


PROCEDURE DE DEPANNAGE MANUEL

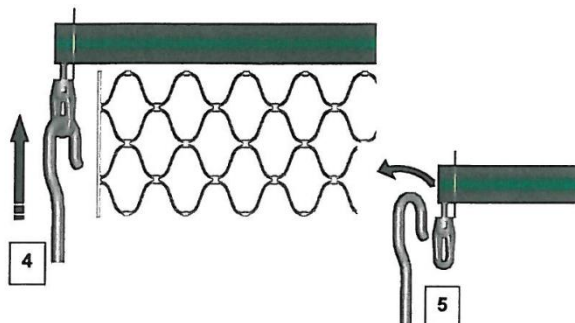


1. INTRODUIRE LA MANIVELLE DANS LE CROCHET DE LA COMMANDE MANUELLE DE SECOURS.

2. TIRER VERS LE BAS.

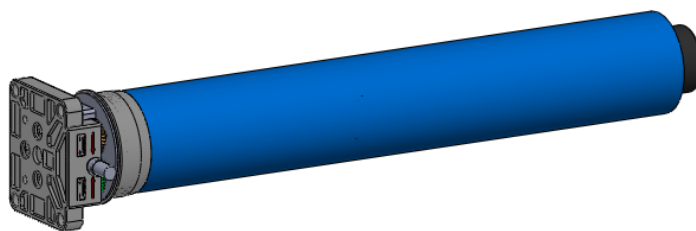


3. FAIRE TOURNER LA MANIVELLE DANS LE SENS DESIRE.

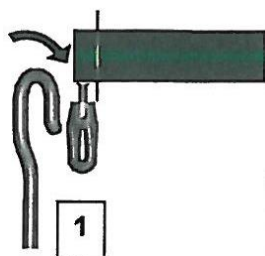
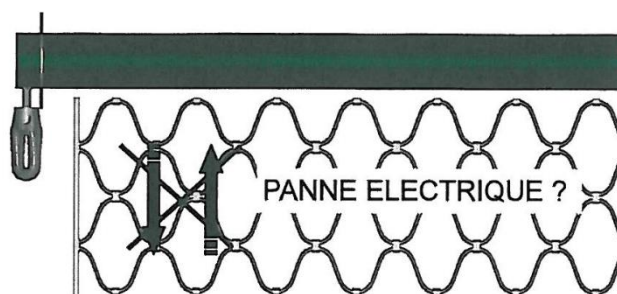


4. LORSQUE LA MANŒUVRE EST TERMINEE, REPOUSSER LE CROCHET DE LA COMMANDE MANUELLE VERS LE HAUT.

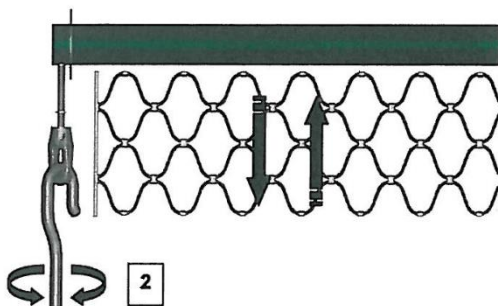
5. DECROCHER LA MANIVELLE



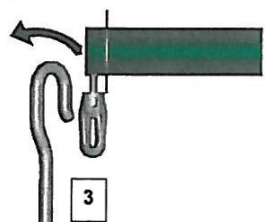
PROCEDURE DE DEPANNAGE MANUEL



1. INTRODUIRE LA MANIVELLE DANS LE CROCHET DE LA COMMANDE MANUELLE DE SECOURS.



2. FAIRE TOURNER LA MANIVELLE DANS LE SENS DESIRE.



3. DECROCHER LA MANIVELLE

RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Inspection, démontage

Maintenance :

Toutes les opérations d'entretien et/ou de réparation doivent être effectuées par un installateur qui par son expérience et par sa formation technique a une connaissance suffisante dans le domaine de la fermeture, il est familier avec leurs réglages et il est en mesure de les faire fonctionner.

Se référer aux articles R232.1.2 et R232.1.12 du code du travail ainsi que l'art. 9 de l'arrêté du 21/12/1993 relatif aux portes et portails automatiques et semi-automatiques sur les lieux de travail.



L'entretien : Les rideaux doivent subir des contrôles et des vérifications au moins deux fois par an. L'utilisateur doit garder les certificats d'essai et les montrer si les autorités compétentes le demandent.



L'inspection :

Vérifiez que le rideau ne soit pas endommagé suite à un choc.

Vérifiez l'état des coulisses et s'assurer qu'elles sont libres de saletés ou de débris qui peuvent gêner la manœuvre du tablier.

D'ailleurs on ne considère pas ces vérifications comme de l'entretien mais plutôt comme un contrôle que l'on fait régulièrement en regardant et en nettoyant le poste.

L'utilisateur est tenu à cette vérification chaque fois qu'il manœuvre le rideau.



Pièces de rechange :

Vous pouvez commander des pièces de rechange chez le fournisseur qui vous a vendu le rideau. N'utilisez que des pièces d'origine et faites-les monter par un installateur.



Démontage :

Si après une longue durée d'utilisation, vous décidez de remplacer le rideau ou bien de le démonter, ce travail devra être réalisé par un installateur.

Les métaux et matières synthétiques devront être séparés avant d'être remis à une entreprise de traitement des déchets.

Le moteur contient de l'huile qui fait partie des Petits Déchets Chimiques.



Attention : Consultez dans tous les cas le fournisseur.

Des dommages imputables à un non-respect des consignes d'utilisation, d'entretien ou à un manque de soins n'entrent pas dans le cadre de la garantie. Les travaux d'entretien doivent être effectués par un installateur.



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Entretien

Les maillons ISEACLEAR sont constitués d'un alliage spécial de polycarbonate. Ils peuvent être nettoyés avec un savon liquide dilué dans de l'eau très chaude. Utiliser un chiffon doux et humide. Il est possible de nettoyer les maillons avec un nettoyant pour le verre et un chiffon humide.

Attention : Ne pas utiliser d'abrasif ou de chiffon sec, afin d'éviter de rayer les maillons. Les produits de nettoyage alcalins ou dissolvants de colle et dissolvants calcaires rongent le polycarbonate et sont par conséquent proscrits.



Lors de la période d'entretien, mettre en place une signalisation de part et d'autre de la porte.
Couper l'alimentation du moteur.

- Vérifier l'alignement de l'axe
- Vérifier l'état des attaches d'enroulement
- Vérifier le raccordement du parachute
- Vérifier les fins de course moteur
- Tester le frein moteur
- Vérifier la fixation du rideau
- Vérifier le serrage du parachute et du moteur
- Vérifier l'alignement des lames
- Nettoyer les coulisses et flasques
- Graisser les flasques et coulisses
- Vérifier la manœuvre de dépannage



Remplir le carnet d'entretien, dater et signer
Mentionner les réparations
Faire signer le carnet d'entretien par le propriétaire
Signaler tout défaut ou réparation urgente



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Carnet d'entretien

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Carnet d'entretien

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Carnet d'entretien

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Carnet d'entretien

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	

Date de la visite :	Commentaires :
Entretien effectué par :	
<input type="text"/>	



RIDEAU MOTEUR TUBULAIRE

Déclaration d'achèvement de travaux

Description du produit : Rideau non compensé moteur tubulaire

N° de série :

Adresse de propriétaire :

Adresse du lieu d'installation :

Contrôle :

- Le produit est complet et en bon état
- Les dispositifs de sécurité sont en bon état
- L'assemblage est correct
- Le marquage CE a été effectué
- Les zones de cisaillement sont protégées ou signalées

Observations/remarques :

LIVRAISON :

L'exécution des contrôles avec un résultat positif, confirme la validité du produit et représente l'acte formel de livraison.

En signant ce document, le client :

- Atteste que le produit est conforme à sa commande
- Déclare avoir reçu le livret d'utilisation et d'entretien et pris connaissance de ses obligations par rapport à la norme de marche, comme indiqué sur le livret.
- Il confirme avoir reçu les instructions de dépannage
- Il confirme avoir reçu la déclaration de conformité CE (incluse dans le livret)

Le / / .

Signature de l'installateur :

Signature du propriétaire :

Tel : 04.76.53.99.99

fax : 04.76.53.95.16